

Inspection des étalons pour l'année 1936

Itinéraire que suivront les inspecteurs du Comité de Surveillance des Étalons de Québec, du 1er au 5 octobre, 1935.

Oct. 1.—Ham-Nord.....	Chez J. Bergeron.....	9.00 à 9.30 a.m.
" 1.—St-Romain.....	" R. Boulanger.....	10.30 à 11.00 a.m.
" 1.—Lambton.....	" Ed. Labrecque.....	11.15 à 11.45 a.m.
" 1.—St-Sébastien.....	" Ed. Proteau.....	1.00 à 1.15 p.m.
" 1.—St-Ludger.....	" Jean Trudel.....	2.00 à 2.30 p.m.
" 1.—Weedon.....	" Nap. Mercier.....	4.00 à 4.30 p.m.
" 2.—St-Camille.....	" E. Proulx.....	9.00 à 9.30 a.m.
" 2.—Wotton.....	Hotel Wotton.....	10.00 à 10.30 a.m.
" 2.—Danville.....	" Danville.....	11.00 à 11.30 a.m.
" 2.—Richmond.....	Chez Jas Haslett.....	1.00 à 1.30 p.m.
" 2.—St-Claude.....	" Ls Maurice.....	2.00 à 2.30 p.m.
" 2.—Windsor-Mills.....	Hôtel River-View.....	3.00 à 3.30 p.m.
" 3.—Sherbrooke.....	" Aréna Exposition.....	9.00 à 11.00 a.m.
" 3.—Magog.....	Chez Jos. Couture.....	1.30 à 2.00 p.m.
" 3.—Rock-Forest.....	" J.-E. Fontaine.....	2.30 à 3.00 p.m.
" 4.—Island-Brook.....	" G. Kerr.....	8.30 à 9.00 a.m.
" 4.—La Patrie.....	" A. Sénécal.....	9.30 à 9.45 a.m.
" 4.—Bury.....	" A. Ward.....	10.30 à 11.00 a.m.
" 4.—Gould.....	" J.-N. McWilliam.....	11.30 à 11.45 a.m.
" 4.—Cookshire.....	" S. Campbell.....	1.00 à 1.30 p.m.
" 4.—Sawyerville.....	" H.-E. Lock.....	2.00 à 2.30 p.m.
" 4.—St-Isidore.....	" E. Dodier.....	3.00 à 3.30 p.m.
" 4.—St-Edwidge.....	" A. Fortier.....	4.00 à 4.15 p.m.
" 5.—Martinville.....	" A. Gosselin.....	8.30 à 9.00 a.m.
" 5.—Waterville.....	" A. Gosselin.....	9.30 à 10.00 a.m.

L'inspection annuelle est obligatoire pour tous les étalons destinés à la monte. Veuillez avertir tous les propriétaires dans votre localité. Le permis de 1935 doit être remis aux inspecteurs lors de l'inspection.

J.-J. GAUTREAU, Sous-secrétaire.

Comité de Surveillance des Étalons.

OXYMEL

SIROP AU MIEL.—Oxymel à l'Eucalyptus devrait être essayé dans toutes les familles. Remède fameux contre les rhumes, bronchites, coqueluche, etc. Procurez-vous en une bouteille chez votre pharmacien ou chez J.-E. Livernois et W. Brunet.



NOUS METTONS À VOTRE
DISPOSITION UN
SERVICE D'IMPRESSIONS

des mieux outillés de la
ville — pouvant exécuter
tous genres d'impressions
tels que :

Brochures — rapports — factums
catalogues — en-têtes de
lettres — circulaires
enveloppes — fac-
tures — etc.

LE SOLEIL LTEE

(Département de l'Imprimerie)

Gens de la
campagne
et du district

FAITES
IMPRIMER

"SOLEIL"

Nos prix sont bas!

DEMANDEZ NOS
COTATIONS

Concours de ponte
Canadien

5ème semaine finissant le 11 septembre

Les pondeuses ont pris le travail plus au sérieux au cours de la semaine et la récolte accuse une légère avance sur la semaine précédente. Comparé à la semaine correspondante du concours précédent, les chiffres de la ponte s'égalisent.

Dans sept parquets les oiseaux ont tous obtenu des points, d'autre part dix-huit parquets ont obtenu un rendement inférieur à 50%.

Les parquets champions, pour la semaine ont fait un excellent travail.

Parquet	Points	Oufs
4—R.B., A. J. Urquhart.....	62.2	54
23—L.B., P. Henrich.....	53.6	46
2—R.B., Sta. Exp. Kapuskasing.....	52.5	51

Au nombre des six premières colonies du concours figure un nouveau groupe. Les points enregistrés au 11 septembre sont inscrits ci-après:

25—L.B., F. C. Evans.....	2327.7	2068
24—L.B., G. S. Taylor.....	2098.7	2194
8—R.B., K. Shaver.....	2163.7	2046
11—R.B., G. W. Grant.....	2068.7	1823
4—R.B., A. J. Urquhart.....	2042.0	1816
18—L.B., W. S. Hall.....	2032.2	1880

Il y a changement aussi dans l'alignement de six premières pondeuses du concours.

247—L.B., G. S. Taylor.....	313.7	271
112—R.B., G. W. Grant.....	293.4	247
254—L.B., F. C. Evans.....	292.2	249
249—L.B., G. S. Taylor.....	288.1	240
190—L.B., W. S. Hall.....	280.2	278
64—R.B., R. W. Kettles.....	280.0	235

6ème CONCOURS DE PONTE CANADIEN

TENU A LA FERME EXPERIMENTALE

A OTTAWA, ONT.

Parquets	Propriétaire	Race	Total Oufs	Total Points
1. Sta. Exp. La Ferme.....	P.B.R.	1790	1756.2	
2. Sta. Exp. Kapuskasing.....	"	1809	1876.3	
3. Sta. Exp. Kapuskasing.....	"	1699	1876.3	
4. A. J. Urquhart.....	"	1816	2042.0	
5. R. W. Kettles.....	"	1788	2000.3	
6. Frank Tondale.....	"	1829	1882.3	
7. W. S. Hall.....	"	1808	1765.3	
8. K. Shaver.....	"	2046	2163.7	
9. J. H. Thompson.....	"	1692	1889.1	
10. G. A. Robertson & Son.....	"	1572	1485.2	
11. G. W. Grant.....	"	2068	2058.7	
12. A. H. Dickinson.....	"	2005	1702.6	
13. A. P. R. Dunlop.....	W. B.	1714	1807.8	
14. Fieber P. Farm.....	"	1930	2004.5	
15. M. C. Wallace.....	R. L. R.	1758	1752.3	
16. Mme C. H. Moore.....	"	1476	1459.4	
17. Manor Farm.....	L. S.	1411	1412.7	
18. W. S. Hall.....	L. B.	1880	2032.2	
19. R. J. Steele.....	"	1492	1383.4	
20. R. Haycock.....	"	1622	1628.0	
21. Alex. McLean.....	"	1712	1637.1	
22. Manor Farm.....	"	1836	1891.2	
23. Philip Henrich.....	"	1899	1908.1	
24. G. S. Taylor.....	"	2164	2308.7	
25. F. C. Evans.....	"	2068	2327.7	
27. J. G. Tweedle.....	"	1326	1390.6	
28. R. J. Penhall.....	"	1793	1966.7	
29. M. Shantz & Son.....	"	1286	1174.2	
30. A. E. Shank & Son.....	"	1911	2014.6	
31. Ferme Exp. Ottawa.....	P. B. R.	1831	2018.9	
32. Wm. Lapointe.....	"	1404	1439.2	
33. Wm. Lapointe.....	"	1795	1724.9	
34. R. J. Rane de Coté.....	"	1807	1809.3	
35. Jas. M. Winter, Jr.....	"	1707	1748.4	

LE "BULLETIN DE LA FERME"

est imprimé
par "LE SOLEIL", Limitée
Coin St-Vallier et de la Couronne, Québec.

POUSSINS—POUSSINS

Poussins éclosés en février et mars—Poussins
Permettez-nous de vous offrir nos poussins
POUSSINS éclosés en mai et juin
Vous pouvez élever de l'argent
Aussi sur POULETTES éclosées en février
et mars ou d'importe quel autre mois.
Nous avons en stock de merveilleuses pou-
lottes Lehighs, Blanches, Rocks Barrées et
Rhode Island Rouges.

Prix spécial pour JEUNES COCHETS
GODDARD CHICK HATCHERIES
Britannia Heights, Ottawa, Ont.

Concours de ponte de
l'Est de Québec

Semaine finissant le 18 sept. 1935

sous la direction de la Station Expérimentale

St-Anne de la Pocatière, Qué.

Parquets	Propriétaires	Race	Total Oufs	Total Points
2.	Taylor, G. S.	L.B.C.S.	1927	2178
6.	Couv. Coop. Montmagny	P.R.B.	1995	2186
7.	Sta. Exp. Lennoxville	"	2051	2050
8.	Sta. Exp. Kapuskasing	"	1797	1810
9.	Sta. Exp. La Ferme	"	1894	1989
10.	Sta. Exp. St-Anne	"	1889	2037
11.	Sta. Exp. St-Anne	"	1701	1713
12.	Sta. Exp. St-Anne	"	1898	1961
13.	Sta. Exp. St-Anne	"	1992	2073
14.	Shaver, Kenneth	"	1873	2094
15.	Letendre, J.-W.	"	1533	1614
Total			20465	21613

Concours de ponte de
l'Ouest de Québec

Semaine finissant le 18 sept. 1935

sous la direction de la Station Expérimentale

DOMINION DE LENNOXVILLE

Parquets	Propriétaires	Race	Total Oufs	Total Points
1.	Riverside P. Farm.....	L.B.C.	1700	1930.5
2.	G. K. Campbell.....	"	1768	1798.1
3.	Arthur Préfontaine.....	"	1618	1787.6
4.	Antonio Dupuis.....	"	1226	1255.7
5.	C. Drummond.....	"	1658	1728.9
6.	Adlard Fortin.....	"	1965	2048.5
7.	Couv. Coop. Mariville (J.-B. Carreau).....	"	1825	1679.5
8.	W.-M. Oliver.....	"	1219	1169.6
9.	H.-R. Dore.....	P.R.B.	1707	1698.2
10.	W.-M. Oliver.....	"	1829	1818.1
11.	L.-A. Gaudet.....	"	1743	1941.6
12.	Couvoir Co-opératif Ormstown, W. W. Elliot (Taylor Bros).....	"	1522	1518.2
13.	C. Coopératif Ormstown (Taylor Bros).....	"	1736	1879.5
14.	S. C. Billings.....	"	1418	1369.2
15.	C. R. Waldron.....	"	977	1147.5
16.	Mrs. Alex. MacKay.....	"	1602	1734.6
17.	Mrs. L. H. Parker.....	"	1423	1508.7
18.	Sta. Exp. La Ferme.....	"	1645	1661.0
19.	Couv. Coop. Papineau (Etienne Rioux).....	"	1225	1244.3
20.	Riverside P. Farm.....	L.B.C.	1477	1640.3
Total.....			30783	32526.6

Bulletin sur les récoltes

QUÉBEC

DISTRICT DE MONTREAL : Le temps reste frais et nuageux; il est tombé une assez forte pluie le 14 septembre. POMMES—La cueillette des Wealthy est très avancée dans la plupart des districts; il en est de même pour les Scarlet Pippin, Alexandre, Wolf River; dans la plupart des secteurs on a commencé à cueillir les McIntosh et Fameuse. Les pommes ont une très bonne couleur, surtout les McIntosh. Un certain nombre de pommiers de la variété Fameuse sont en mauvais état et leurs fruits sont très petits à cause des dégâts causés par la gelée il y a deux ans. AUTRES FRUITS—Les TOMATES ont été affectées par la gelée dans la plupart des districts; dans certains secteurs du nord elles n'ont aucune valeur soit pour le marché ou pour la fabrication de conserves. La cueillette des BLUETS est presque finie et la qualité et l'état de ces fruits est très pauvre. Il arrive toujours de grosses quantités de POMMES DE TERRE locales par camions à Montréal et il s'en expédie beaucoup par chemin de fer et par camions à des points de l'Ontario. AUTRES LEGUMES—Il arrive maintenant à Montréal des quantités limitées d'oignons rouges et jaunes de la localité et l'on prévoit que la plupart des secteurs donneront un gros rendement. L'approvisionnement de LAITUE diminue et la récolte est presque finie. Des quantités limitées de choux de mi-saison s'écoulent bien sur les marchés des cultivateurs; les choux tardifs ne sont pas encore offerts en vente. On récolte dans tous les secteurs de fortes quantités de betteraves, carottes, concombres et navets.

Vous n'avez pas la peine d'écrire
Utilisez ce coupon d'abonnement

Le Bulletin de la Ferme, Ltée.

No 1 de la Couronne, Québec P. Q.

(Section des abonnements).

Messieurs:

Ci-inclus la somme de _____ en bon de poste en paiement de _____ ans _____ d'abonnement au "BULLETIN DE LA FERME".

ANCIEN

NOUVEAU

Nom _____

R. R. No _____

Bureau de poste _____

Comté _____

Province _____

Faites une croix dans le petit carré selon que vous êtes ancien ou nouveau lecteur.

N.B.—En adressant ce coupon cette semaine vous pouvez régler votre année courante et l'arrérage, s'il y a lieu, au taux de 50c par année. Profitez-en.

(Suite de la t...)

Ce revenu évidemment trouver l'industrie laitière grâce aux soins qu'il a dû sur l'avis de son agronomie revues qui s'occupent l'entretien des pâturages rapporte vite et beaucoup.